

## REGIONE CAMPANIA AZIENDA SANITARIA NAPOLI 3 SUD

Via Marconi n. 66 80059 - Torre del Greco (Na) C.F. e Partita I.V.A. 06322711216

## **DELIBERAZIONE N. 1451 DEL 30/11/2023**

| OGGETTO:  OGGETTO:  OGGETTO:  CONSULENZA RADIOLOGICA PER RICERCA CLINICA. |
|---|
|   |
| STRUTTURA PROPONENTE: U.O.C. AFFARI GENERALI                              |
|   |
| Immediatamente Esecutivo PROVVEDIMENTO:                                   |

## IL DIRETTORE GENERALE

dr. Giuseppe Russo, nominato con Delibera della Giunta Regionale della Campania n. 321 del 21 Giugno 2022 e con D.P.G.R.C. n. 111 del 4 Agosto 2022, con l'assistenza del Segretario verbalizzante, previa acquisizione del parere del Direttore Amministrativo Aziendale, ha adottato la deliberazione in oggetto di cui al testo che segue:



## Azienda Sanitaria Locale Napoli 3 Sud Sede Legale Via Marconi n. 66 – 80059 Torre del Greco U.O.C. AFFARI GENERALI C.F. e Partita I.V.A. 06322711216

OGGETTO: PRESA D'ATTO DELLA CONVENZIONE CON IKORELAB SA PER PRESTAZIONI DI CONSULENZA RADIOLOGICA PER RICERCA CLINICA.

#### IL DIRETTORE DEL U.O.C. AFFARI GENERALI

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Direttore **U.O.C. AFFARI GENERALI** delle risultanze degli atti tutti richiamati nelle premesse che seguono, costituenti istruttoria a tutti gli effetti di legge, nonché dell'espressa dichiarazione di regolarità tecnica e amministrativa della stessa, resa dallo stesso Dirigente responsabile proponente a mezzo della sottoscrizione della presente;

dichiarata, altresì, espressamente con la sottoscrizione, nella qualità di Responsabile del trattamento anche nella fase di pubblicazione, la conformità del presente atto ai princìpi di cui al Regolamento europeo n. 679 del 27 aprile 2016 ed al D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 in materia di protezione dei dati personali;

dichiarata, allo stato ed in relazione al procedimento di cui al presente atto, l'insussistenza del conflitto di interessi ai sensi dell'art. 6 bis della Legge n. 241/1990, delle disposizioni di cui al vigente Codice di Comportamento Aziendale e delle misure previste dal vigente Piano Triennale della Prevenzione della corruzione e della Trasparenza;

dichiarata, infine, la conformità del presente atto ai principi di cui alla legge 6 novembre 2012, n. 190.

#### Premesso:

- ✓ Che la società Ikorelab SA è una società francese specializzata in attività di lettura indipendente di immagini radiografiche per sperimentazioni cliniche;
- ✓ Che con Nota Prot. 213242 del 06/11/2023 il Direttore Generale dell'ASL Napoli 3 Sud, ha chiesto alla proponente di valutare la fattibilità della stipula di una Convenzione per prestazioni di consulenza radiologica da rendere a favore di Ikorelab SA, avendone ricevuto richiesta dal Dott. Lassandro Francesco, Direttore UOC Servizio Radiodiagnostica presso il P.O. di Boscotrecase;
- ✓ Che con Nota Prot. n.224224 del 21/11/2023 è pervenuta alla proponente la Convenzione in parola già sottoscritta dal Presidente di Ikorelab SA, e con Nota Prot. N. 225579 del 22/11/2023 la Convenzione è stata acquisita con la sottoscrizione del Direttore Generale dell'ASL Napoli 3 Sud;

#### Rilevato che:

- l'oggetto dell'accordo convenzionale della presente deliberazione è una collaborazione a carattere autonomo sia sotto il profilo sostanziale che sotto il profilo formale;
- l'allegata Convenzione oggetto della presente presa d'atto, specifica che l'attività di consulenza per l'ASL Napoli 3 Sud, sarà resa da un unico consulente il Dott. Lassandro Francesco, Direttore della UOC Servizio di Radiodiagnostica del P.O. di Boscotrecase;

- l'attività di consulenza sarà effettuata nei limiti di quanto previsto dal CCNL Area Sanità e pertanto in conformità della vigente normativa, in ogni caso al di fuori dell'orario di lavoro e, compatibilmente con il lavoro svolto dal consulente presso il Servizio di appartenenza;

Vista: l'allegata Convenzione sottoscritta dal Direttore Generale dell'Asl Napoli 3 Sud e dal Presidente di Ikorelab SA.

**Tenuto conto:** che per tutti gli aspetti sanitari amministrativi e scientifici della Convenzione che qui abbiansi per ripetuta, trascritta e considerata parte integrante del presente atto, l'ASL Napoli 3 Sud designa quale RUP il Dott. Francesco Lassandro, anche con riferimento ai riscontri contrattuali;

## Tenuto conto altresì:

- che i ricavi di cui alla presente Convenzione saranno introitati sul conto di ricavo n. 402010358 0.;
- che per lo svolgimento delle attività saranno corrisposti gli importi di cui all'allegato A e che il pagamento avverrà in seguito alla emissione della fattura;
- che l'ASL provvederà ad attribuire al consulente quanto dovuto, trattenendo per sé il 5% e quant'altro previsto dalla normativa vigente.

Ritenuto pertanto di dover provvedere in merito;

## PROPONE AL DIRETTORE GENERALE di

prendere atto dell'allegata Convenzione, sottoscritta tra la Asl Napoli 3 Sud e Ikorelab SA, che si allega al presente atto, quale sua parte integrante e sostanziale, alla quale si rimanda per ogni patto e condizione ivi contenuto, che qui abbiansi per ripetuta e trascritta, avente ad oggetto prestazioni di consulenza radiologica per ricerca clinica;

dare atto che la durata della Convenzione è stata stabilita in 12 mesi decorrenti dall'ultima sottoscrizione;

**specificare** che nell'ambito di questa ASL Napoli 3 Sud, il RUP per tutti gli aspetti sanitari, scientifici ed amministrativi è il Direttore della UOC Servizio di Radiodiagnostica del P.O. di Boscotrecase;

## Il Direttore f.f. dell'UOC Affari Generali Dott.ssa Maria Carmela Della Rosa

## **Il Direttore Generale**

in forza della DGRC n. 321 del 21/06/2022 e del DPGRC n.111 del 04/08/2022;

preso atto della dichiarazione resa dal dirigente proponente con la sottoscrizione, in ordine alla regolarità tecnica ed amministrativa del presente atto, nonché relativa alla conformità dello stesso atto alle disposizioni vigenti in materia di tutela della privacy;

sentito il parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo

Dr. Michelangelo Chiacchio

#### **DELIBERA**

pag. 2

prendere atto dell'allegata Convenzione, sottoscritta tra la Asl Napoli 3 Sud e Ikorelab SA, che si allega al presente atto, quale sua parte integrante e sostanziale, alla quale si rimanda per ogni patto e condizione ivi contenuto, che qui abbiansi per ripetuta e trascritta, avente ad oggetto prestazioni di consulenza radiologica per ricerca clinica;

dare atto che la durata della Convenzione è stata stabilita in 12 mesi decorrenti dall'ultima sottoscrizione;

**specificare** che nell'ambito di questa ASL Napoli 3 Sud, il RUP per tutti gli aspetti sanitari, scientifici ed amministrativi è il Direttore della UOC Servizio di Radiodiagnostica del P.O. di Boscotrecase;

dichiarare il presente atto non soggetto a controlli ex art. 35 della L.R. 32/94;

trasmettere copia al Direttore della UOC Servizio di Radiodiagnostica e alla UOC GEF;

trasmettere copia alla Ikorelab SA;

trasmettere copia del presente provvedimento al Collegio Sindacale.

Il Dirigente proponente sarà responsabile in via esclusiva, dell'esecuzione della presente deliberazione, che viene resa immediatamente esecutiva, data l'urgenza, curandone tutti i consequenziali adempimenti, nonché quelli di pubblicità e di trasparenza previsti dal D.L.gs 14 marzo 2013 n° 33 e s.m.i.

#### **Il Direttore Generale**

Dr. Giuseppe Russo (Firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 7.3.2005 n. 82 s.m.i. e norme collegate. – Sostituisce la firma autografa)

## **CONVENZIONE** (Servizi di consulenza scientifica)

#### **TRA**

**IKORELAB SA,** 80 Av de Brancolar 06100 Nice SIRET 89300982900019 TVA FR79893009829, rappresentata da Terhi Takala;

 $\mathbf{E}$ 

L' AZIENDA SANITARIA LOCALE Napoli 3 Sud, legalmente rappresentata dal Direttore Generale Dott. Giuseppe Russoto domiciliato per la carica in Via G. Marconi, 66 80059 Torre del Greco (NAPOLI) CF: 06322711216

#### **PREMESSO**

#### CHE:

- 1) La Società Ikorelab SA è una società specializzata in attività tecnico-scientifica in radiologia;
- 2) L'ASL Napoli 3 Sud è un'azienda sanitaria che ha nel suo organico diverse strutture ospedaliere, ove vengono svolte anche prestazioni specialistiche. Oltre alla sua vocazione primaria di cura dei pazienti, l'ASL partecipa attivamente all'insegnamento, alla ricerca e alla diffusione dell'informazione scientifica, in particolare nel campo del cancro.
- 3) Agli specialisti radiologi dell'ASL Napoli 3 Sud è riconosciuta una adeguata professionalità, avendo maturato notevoli esperienze nel settore radiologico in cui opera la società Ikorelab SA
- 4) L'oggetto della presente Convenzione è una collaborazione a carattere autonomo sia sotto il profilo formale che sostanziale.

# CIO' PREMESSO LE PARTI COME SOPRA COSTITUITE CONVENGONO QUANTO SEGUE:

## **ART.1. Premesse**

La premessa e gli eventuali allegati alla presente costituiscono è parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

## ART.2.Oggetto

Lo scopo della presente Convenzione è di definire le condizioni generali applicabili alla fornitura di servizi di consulenze scientifiche per conto di Ikorelab SA.

L'ambito dei servizi scientifici è definito da quanto segue:

- Annotazioni di immagini mediche
- Analisi delle immagini per valutazioni radiologiche centralizzati.

I servizi scientifici saranno eseguiti a distanza.

Tali servizi saranno forniti solo per scopi di ricerca clinica e non saranno utilizzati per la diagnosi o trattamento dei pazienti.

Questi servizi non devono interferire con l'obiettivo delle cure primarie del consulente identificato dall'ASL e possono essere effettuati solo al di fuori dell'orario di lavoro e, compatibilmente con lo stesso svolto presso l'ASL di appartenenza.

Il limite massimo di ore settimanali dell'impegno sarà tale da garantire l'integrità psico-fisica ed il riposo biologico del consulente impegnato e la qualità delle prestazioni complessivamente rese dallo stesso

I servizi saranno specificati nell'ordine di lavoro concordato tra le parti.

Ogni ordine di lavoro sarà regolato dai termini e dalle condizioni della presente Convenzione e da tali emendamenti scritti concordati dalle parti per iscritto.

In caso di conflitto tra i termini del presente accordo e qualsiasi Orine di lavoro, prevaranno i termini del presente accordo.

### ART.3. Referenti

I Responsabili della presente Convenzione sono:

per Ikorelab Terhi Takala, presidente di Ikorelab;

per ASL Napoli 3 Sud Dott. Giuseppe Russo Direttore Generale

## ART.4.Obblighi delle parti

Le parti si impegnano a fornire il più alto livello di cura professionale nella realizzazione dei servizi e ad utilizzare solo il personale più qualificato per i loro servizi:

In accordo tra le parti, l'ASL nomina un unico consulente: Dott. Francesco Lassandro Direttore UOC Radiologia, per fornire i servizi descritti negli Ordini di lavoro.

Il consulente nominato agirà sotto la sua esclusiva responsabilità e secondo gli stessi termini e condizioni di questo accordo.

Ciascuna delle parti si impegna a informare l'altra parte di qualsiasi difficoltà o incidente che possa sorgere durante l'esecuzione dell'Ordine di lavoro e che possa compromettere o ritardare la sua esecuzione.

Ikorelab non prenderà parte o commetterà indirettamente o direttamente alcuna attività che possa competere con l'attività dell'ASL Napoli 3 Sud durante la durata della presente Convenzione.

## Art.5.Accordi attuativi

La collaborazione tra Ikorelab e ASL Napoli 3 Sud è attuata tramite la stipula di accordi specificati negli Ordini di lavoro e nel rispetto della presente Convenzione.

Gli accordi attuativi, disciplinano in particolare gli aspetti di natura tecnico scientifica, organizzativa, gestionale e finanziaria e precisano gli impegni di cui all'Art. 4 e individuano le strutture di ciascuna parte alle quali detti oneri dovranno essere imputati,

Ogni incarico di lavoro sarà specificato in un ordine di lavoro che sarà regolato dai termini e dalle condizioni della presente Convenzione e da tali emendamenti scritti e concordati tra le parti.

## ART.6. Condizioni finanziarie

L'attività di consulenza sarà effettuata nei limiti di quanto previsto dal CCNL Area Sanità e pertanto in conformità della vigente normativa.

Come compenso per i servizi resi, Ikorelab pagherà all'ASL gli importi specificati nell'allegato A al presente documento o definiti in un ordine di lavoro.

Entro il 15° giorno del mese successivo a cui si riferiscono le consulenze, Ikorelab trasmetterà all'ASL Napoli 3 Sud i resoconti e quest'ultima provvederà ad emettere relativa fattura.

L'ASL provvederà ad attribuire al consulente quanto dovuto, trattenendo per sé il 5% e quant'altro previsto dalla normativa vigente.

## ART.7.Diritti di proprietà intellettuale

Ikorelab o i suoi clienti possiedono tutti i diritti, i titoli e gli interessi (inclusi, senza limitazioni, i diritti di brevetto e i diritti d'autore) su tutta la proprietà tangibile e intangibile prodotta dall'ASL Napoli 3 Sud in virtù della presente Convenzione, inclusi, ma non solo, tutti i documenti, i rapporti e i materiali scritti, nonché qualsiasi software per computer e altri materiali (di seguito "Prodotto del lavoro").

Tutto il software riservato o proprietario, le idee, i metodi, le invenzioni, le scoperte, le informazioni, i rapporti e gli altri elementi di proprietà o proteggibili, compresi, senza limitazione alcuna, i metodi di prova, le pratiche, le procedure, le apparecchiature di prova, gli strumenti, i programmi o le attrezzature sviluppati da o per Ikorelab o dai suoi dipendenti, agenti, subappaltatori o affiliati o derivati dall'esecuzione dei Servizi di cui al presente documento, sono e rimangono di proprietà esclusiva di Ikorelab.

Tutte le idee, i metodi, le invenzioni, le scoperte, le informazioni, i rapporti e altre questioni proprietarie o proteggibili relative ai Prodotti del lavoro dell'ASL Napoli 3 Sud e alle loro applicazioni saranno e rimarranno di proprietà esclusiva di Ikorelab.

## ART.8. Durata ed eventuale rinnovo

La presente Convenzione ha la durata di un anno, decorrente dall'ultima sottoscrizione.

Potrà essere rescissa da ciascuna delle parti con racc. A/R o pec con almeno tre mesi d anticipo.

Potrà essere rinnovata, solo con accordo scritto tra le parti.

## Art. 09.

Con la presente Convenzione le Parti si impegnano:

A proteggere i dati di titolarità dell'ASL e/o di Ikorelab eventualmente trattati e/o le informazioni con cautele e misura organizzative e di sicurezza comunque non inferiori a quelle utilizzate per proteggere le proprie informazioni e la propria documentazione riservata.

Le Parti, ai sensi della normativa in materia di protezione dei dati personali, dichiarano di procedere al trattamento dei dati personali per le finalità inerenti all'esecuzione della Convenzione e all'adempimento degli obblighi legali dalla stessa derivanti.

Le Parti si impegnano, nell'esecuzione della Convenzione e di tutte le attività connesse che possono comportare il trattamento dei Dati Personali, ad agire in conformità con la Normativa in materia di protezione dei Dati Personali applicabile (in Particolare il Decreto legislativo n. 196/2003 c.d. "Codice Privacy" e il Regolamento UE 2016/679 c.d. "GDPR"), osservando misure organizzative e tecniche adeguate, nonché idonee a garantire la sicurezza delle informazioni relative all'attività dell'ASL e/o di Ikorelab sotto l'aspetto della riservatezza, disponibilità e confidenzialità dei dati personali trattati, manlevando e tenendo indenne l'ASL e/o Ikorelab da qualsiasi conseguenza pregiudizievole derivante dal mancato rispetto di tale obbligo.

## **ART.10.**

Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione si rinvia alle vigenti norme di Legge. Per eventuali controversie il Foro competente è quello di Torre Annunziata.

## **ART.11.**

Letto, confermato e sottoscritto tra le parti,

Di Ikorelab SA ASL NAPOLI 3 SUD

Terhi Takala Dott. Giuseppe Russo

Il Direttore Generale

Il presidente

# 

L'Ospedale fornirà ed eseguirà i servizi indicati di seguito in modo soddisfacente, adeguato e tempestivo in conformità con i termini e le condizioni del presente accordo.

## L'ambito dei servizi è :

Analisi delle immagini per valutazioni radiologiche centralizzate

## Descrizione della prestazione :

iKorelab (il Commissionario) fornisce un'analisi radiologica centrale utilizzando una soluzione software online. Il servizio è richiesto per sostenere questa attività.

L'Ospedale, attraverso un unico Consulente (il Consulente) approvato da entrambe le Parti sarà in grado di fornire i servizi descritti in questo Ordine di lavoro.

## Carico di lavoro e calendario delle consegne :

La durata del servizio di analisi radiologiche centralizzata prevista per questo ordine di lavoro è di 1 anno.

La stima di carico di lavoro è di circa 50 valutazioni al mese a seconda del ritmo di inclusione dello studio clinico. Non è prevista la garanzia di un numero minimo di valutazione.

Per motivi di confidenzialità, il cliente comunicherà direttamente con il Consulente ogni istruzioni per la valutazione delle immagini radiologiche e la lista dei pazienti che richiedono una valutazione con la tempistica necessaria per la lettura.

Il Commissionario ha stimato che ogni Consulente dell'Ospedale dovrebbe essere in grado di completare il compito di valutazione attraverso un tempo di consegna di :

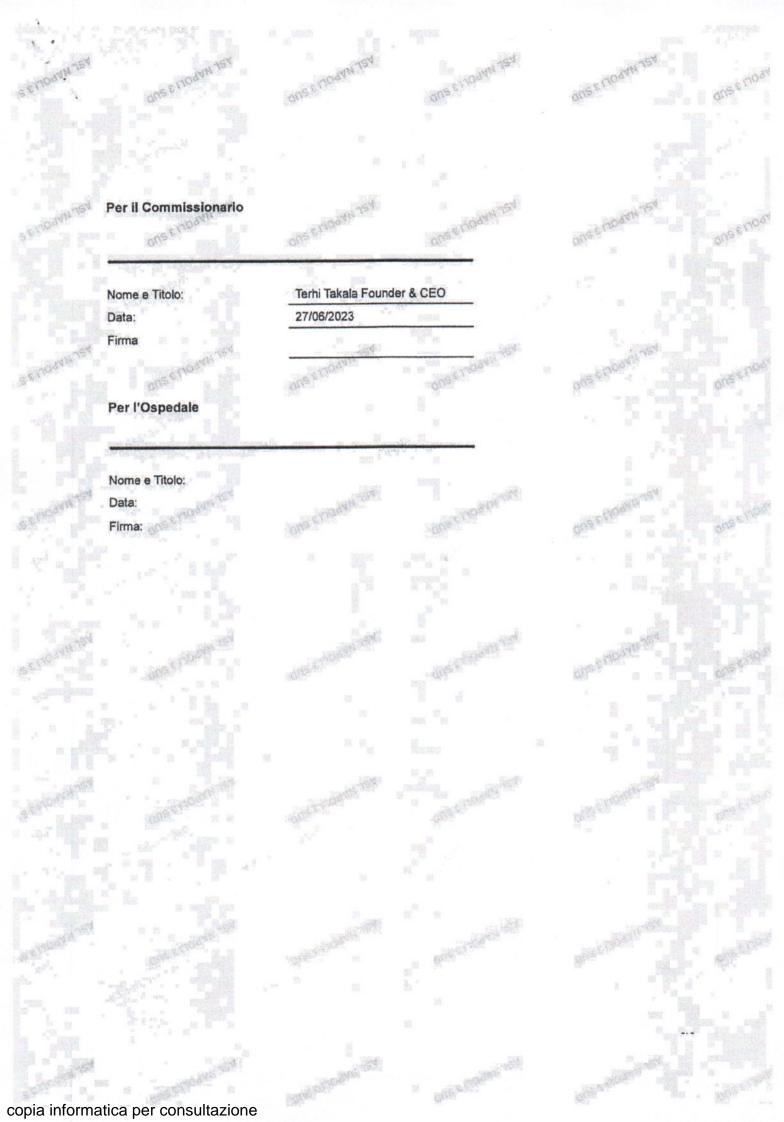
- 5 giorni lavorativi
- 2 giorni lavorativi in caso di necessario breve tempo di consegna

Il Commissionario si riserva il diritto di sostituire il Consulente che non ha potuto rispettare il tempo di consegna definito.

## Compenso finanziario:

L'Ospedale sarà pagato 36 euro per ogni valutazione. In caso di richiesta di breve tempo di consegna saranno aggiunti ulteriori 4 euro.

Ogni sessanta (60) giorni il Commissionario fornirà una sintesi dei servizi forniti dal Consulente



# 

L'Ospedale fornirà ed eseguirà i servizi indicati di seguito in modo soddisfacente, adeguato e tempestivo in conformità con i termini e le condizioni del presente accordo.

## L'ambito dei servizi è :

Analisi delle immagini per valutazioni radiologiche centralizzate

## Descrizione della prestazione :

iKorelab (il Commissionario) fornisce un'analisi radiologica centrale utilizzando una soluzione software online. Il servizio è richiesto per sostenere questa attività.

L'Ospedale, attraverso un unico Consulente (il Consulente) approvato da entrambe le Parti sarà in grado di fornire i servizi descritti in questo Ordine di lavoro.

## Carico di lavoro e calendario delle consegne :

La durata del servizio di analisi radiologiche centralizzata prevista per questo ordine di lavoro è di 1 anno.

La stima di carico di lavoro è di circa 50 valutazioni al mese a seconda del ritmo di inclusione dello studio clinico. Non è prevista la garanzia di un numero minimo di valutazione.

Per motivi di confidenzialità, il cliente comunicherà direttamente con il Consulente ogni istruzioni per la valutazione delle immagini radiologiche e la lista dei pazienti che richiedono una valutazione con la tempistica necessaria per la lettura.

Il Commissionario ha stimato che ogni Consulente dell'Ospedale dovrebbe essere in grado di completare il compito di valutazione attraverso un tempo di consegna di :

- 5 giorni lavorativi
- 2 giorni lavorativi in caso di necessario breve tempo di consegna

Il Commissionario si riserva il diritto di sostituire il Consulente che non ha potuto rispettare il tempo di consegna definito.

## Compenso finanziario:

L'Ospedale sarà pagato 36 euro per ogni valutazione. In caso di richiesta di breve tempo di consegna saranno aggiunti ulteriori 4 euro.

Ogni sessanta (60) giorni il Commissionario fornirà una sintesi dei servizi forniti dal Consulente

